Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 4 juli 2012

om ekonomiskt bidrag från unionen till vissa medlemsstater till stöd för frivilliga övervakningsstudier av förluster av samhällen av honungsbin

[delgivet med nr C(2012) 4396]

(Endast de danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, lettiska, litauiska, nederländska, polska, portugisiska, slovakiska, spanska, svenska, tyska och ungerska texterna är giltiga)

(2012/362/EU)

(EUT L 176, 6.7.2012, s. 65)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens genomförandebeslut 2013/225/EU av den 17 maj 2013	L 135	22	22.5.2013

▼B

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 4 juli 2012

om ekonomiskt bidrag från unionen till vissa medlemsstater till stöd för frivilliga övervakningsstudier av förluster av samhällen av honungsbin

[delgivet med nr C(2012) 4396]

(Endast de danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, lettiska, litauiska, nederländska, polska, portugisiska, slovakiska, spanska, svenska, tyska och ungerska texterna är giltiga)

(2012/362/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet [1], särskilt artikel 23, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens meddelande till Europaparlamentet och rådet om honungsbins hälsa [2] redovisas kommissionens avslutade och pågående åtgärder avseende honungsbins hälsa i EU. Den viktigaste fråga som tas upp i meddelandet är den ökade bidödlighet som konstaterats i hela världen.

(2) Inom Efsa-projektet ”Bee mortality and bee surveillance in Europe” konstaterades 2009 att övervakningssystemen i EU i allmänhet är svaga och att det råder brist på uppgifter i medlemsstaterna och på jämförbara uppgifter i EU.

(3) För att förbättra tillgången till uppgifter om bidödlighet bör vissa övervakningsstudier i medlemsstaterna av förluster av honungsbin ges stöd.

(4) Genom kommissionens genomförandebeslut 2011/881/EU av den 21 december 2011 om antagande av ett finansieringsbeslut till stöd för frivilliga övervakningsstudier om förluster av samhällen av honungsbin [3] avsattes 3 750 000 euro i bidrag från Europeiska unionen för genomförandet av övervakningsstudier av förluster av samhällen av honungsbin.

[1] EUT L 155, 18.6.2009, s. 30.
[2] KOM(2010) 714 slutlig.
[3] EUT L 343, 23.12.2011, s. 119.

▼B

(5) EU:s referenslaboratorium för bihälsa har lagt fram dokumentet *Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses* (se http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm) med vägledning för hur medlemsstaterna kan utforma sina övervakningsstudier.

(6) Medlemsstaterna har uppmanats att lämna sina program för övervakningsstudier till kommissionen med ledning av dokumentet från EU:s referenslaboratorium för bihälsa. Tjugo medlemsstater har överlämnat sina förslag till övervakningsstudier. Förslagen har bedömts ur teknisk och ekonomisk synvinkel för att avgöra om de överensstämmer med dokumentet *Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses*.

(7) Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Lettland, Litauen, Ungern, Polen, Portugal, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket har utarbetat program för övervakningsstudier av förluster av samhällen av honungsbin i enlighet med dokumentet *Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses* och har ansökt om ekonomiskt bidrag från EU.

(8) Ekonomiskt bidrag bör beviljas från och med den 1 april 2012 till de frivilliga program för övervakningsstudier av förluster av samhällen av honungsbin som genomförs av Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Lettland, Litauen, Ungern, Polen, Portugal, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket.

(9) Enligt rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken ([1]) ska veterinära åtgärder finansieras genom Europeiska garantifonden för jordbruket. För den finansiella kontrollen gäller artiklarna 9, 36 och 37 i den förordningen.

(10) Det ekonomiska bidraget bör utbetalas under förutsättning att de planerade programmen för övervakningsstudier faktiskt har genomförts och att myndigheterna lämnar alla nödvändiga uppgifter till kommissionen och EU:s referenslaboratorium för bihälsa.

(11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

([1]) EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

▼B

Artikel 1

1. Unionen ska bevilja Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Lettland, Litauen, Ungern, Polen, Portugal, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket ekonomiskt bidrag till deras program för övervakningsstudier av förluster av samhällen av honungsbin.

2. Unionens ekonomiska bidrag

a) ska uppgå till 70 % av de bidragsberättigande kostnader som uppkommer hos varje medlemsstat som avses i punkt 1 för de program för övervakningsstudier av förluster av samhällen av honungsbin som anges i bilaga I under perioden 1 april 2012– ►**M1** 30 september 2013 ◄,

b) får inte överstiga

1. 62 876 euro för Belgien,

2. 192 688 euro för Danmark,

3. 294 230 euro för Tyskland,

4. 66 637 euro för Estland,

5. 109 931 euro för Grekland,

6. 205 050 euro för Spanien,

7. 529 615 euro för Frankrike,

8. 521 590 euro för Italien,

9. 147 375 euro för Lettland,

10. 92 123 euro för Litauen,

11. 98 893 euro för Ungern,

12. 254 108 euro för Polen,

13. 28 020 euro för Portugal,

14. 183 337 euro för Slovakien,

15. 213 986 euro för Finland,

16. 39 862 euro för Sverige,

17. 267 482 euro för Förenade kungariket,

c) får inte överstiga 595 euro per besök på en bigård.

Artikel 2

1. Det högsta totala belopp som beviljas genom detta beslut för de kostnader som uppkommer för de program som avses i artikel 1 ska vara 3 307 803 euro, som ska finansieras från Europeiska unionens allmänna budget.

▼B

2. Utgifter för personalkostnader för laboratorietester, provtagning, övervakning, förbrukningsvaror och allmänna omkostnader för övervakningsstudierna ska vara bidragsberättigande i enlighet med reglerna i bilaga III.

3. Unionens ekonomiska bidrag ska utbetalas efter uppvisande och godkännande av de rapporter och bestyrkande handlingar som avses i artikel 3.2 och 3.3.

Artikel 3

1. Programmen ska genomföras i enlighet med dokumentet *Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses* (tillgängligt på http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm) och de program för övervakningsstudier av förluster av samhällen av honungsbin som medlemsstaterna har lagt fram.

2. Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Lettland, Litauen, Ungern, Polen, Portugal, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket ska lämna in följande till kommissionen:

— En teknisk delrapport om det första besök som anges i programmet för övervakningsstudier senast den 1 mars 2013.

— En teknisk slutrapport om det andra och det tredje besök som anges i programmet för övervakningsstudier senast den 31 oktober 2013.

— Den tekniska rapporten ska följa dispositionen i en förlaga som ska fastställas av kommissionen i samarbete med EU:s referenslaboratorium för bihälsa.

3. Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Lettland, Litauen, Ungern, Polen, Portugal, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket ska lämna in följande till kommissionen:

— En pappersversion och en elektronisk version av sina ekonomiska redovisningar utformade i enlighet med bilaga II senast den 31 december 2013. De handlingar som styrker alla utgifter som tas upp i ansökan om ersättning ska på begäran sändas till kommissionen.

4. Resultatet av studierna ska göras tillgängliga för kommissionen och EU:s referenslaboratorium för bihälsa.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Ungern, Republiken Polen, Republiken Portugal, Republiken Slovakien, Republiken Finland, Konungariket Sverige samt Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

▼B

BILAGA I

Medlemsstat	Antal bigårdar	Antal planerade besök per bigård i övervaknings-studien	Totala direkta kostnader (laboratorietester + besök för provtagning och övervakning)	Allmänna omkostnader (7 %)	Total kostnad	EU-bidrag (70 %)
BE	150	3	83 946	5 876	89 822	62 876
DK	194	3	257 260	18 008	275 268	192 688
DE	220	3	392 831	27 498	420 329	294 230
EE	196	3	88 968	6 228	95 196	66 637
EL	200	3	146 770	10 274	157 044	109 931
ES	200	3	273 765	19 164	292 929	205 050
FR	396	3	707 096	49 497	756 593	529 615
IT	390	3	696 382	48 747	745 129	521 590
LV	193	3	196 762	13 773	210 535	147 375
LT	193	3	122 994	8 610	131 604	92 123
HU	196	3	132 034	9 242	141 276	98 893
PL	190	3	339 263	23 749	363 012	254 108
PT	145	3	37 410	2 619	40 029	28 020
SK	198	3	244 776	17 134	261 910	183 337
FI	160	3	285 695	19 999	305 694	213 986
SE	150	3	53 220	3 725	56 945	39 862
UK	200	3	357 119	24 998	382 117	267 482
Totalt			**4 416 293**	**309 141**	**4 725 433**	**3 307 803**

▼B

BILAGA II

FÖRLAGA TILL EKONOMISK REDOVISNING AV FRIVILLIGA ÖVERVAKNINGSSTUDIER AV FÖRLUSTER AV SAMHÄLLEN AV HONUNGSBIN

Totala utgifter för projektet (faktiska kostnader, exkl. moms)		
Medlemsstat:		Antal besökta bigårdar:

Laboratoriekostnader			
Personalkategori	Antal arbetsdagar	Kostnad per dag	Totalt
…			
…			
Förbrukningsvaror (beskrivning)	Kvantitet	Enhetskostnad	Totalt
…			
…			

Kostnader för provtagning och övervakning (besök på bigårdar)			
Personalkategori	Antal arbetsdagar	Kostnad per dag	Totalt
…			
…			
Förbrukningsvaror (beskrivning)	Kvantitet	Enhetskostnad	Totalt
…			
…			

Bidragsmottagarens intygande

Vi intygar att

— de utgifter som anges ovan har uppkommit i samband med utförandet av de uppgifter som beskrivs i dokumentet *Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses* ([1]) och hänför sig direkt till genomförandet av det program för övervakningsstudier som beviljats ekonomiskt bidrag enligt kommissionens genomförandebeslut 2012/362/EU,

— utgifterna är faktiska, korrekt redovisade och berättigar till bidrag enligt kommissionens genomförandebeslut 2012/362/EU,

— alla handlingar som styrker utgifterna finns tillgängliga för revision,

— inget annat bidrag från unionen har sökts för de projekt som anges i detta beslut.

Datum:

Den ansvariga tjänstemannens namn och underskrift:

([1]) Tillgängligt på http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm

▼B

BILAGA III

BIDRAGSREGLER

1. Laboratoriekostnader

   — Personalkostnaderna ska begränsas till de faktiska arbetskostnader (ersättning, lön, sociala avgifter och pensionsavgifter) som uppkommit vid genomförandet av studien och laboratorietesterna. För detta ändamål ska tidrapporter föras för varje månad.

   — Kostnaden per dag kommer att beräknas på grundval av 220 arbetsdagar/år.

   — Ersättningen för förbrukningsvaror ska grundas på medlemsstaternas faktiska kostnader för att genomföra testerna vid laboratoriet.

   — Testutrustning, reagens och alla förbrukningsvaror ersätts bara om de särskilt används för att genomföra följande tester:

      — Varroaräkning (tvättning).

      — Påvisande och karaktärisering av DWV (*Deformed Wing Virus*), ABPV (*Acute Bee Paralysis Virus*), lilla kupskalbaggen (*Aethina tumida*) och tropilaelapskvalster.

      — Klinisk observation (bl.a. observation av symptom på yngelröta, nosema, virus) av mikrosporidier (*Nosema* spp.), sporräkning, kulturer, mikroskopanalys och biokemiska tester för att påvisa vad som orsakar europeisk yngelröta (*Melissococcus plutonius*) och amerikansk yngelröta (*Paenibacillus larvae*).

      — Amerikans yngelröta – identitetsbekräftelse av smittämnet amerikansk yngelröta och europeisk yngelröta genom polymeraskedjereaktion (PCR).

2. Kostnader för provtagning och övervakning

   — Kostnader för provtagning och övervakning ersätts bara om de är direkt kopplade till besöken på bigårdarna.

   — Personalkostnaderna ska begränsas till de faktiska arbetskostnader (ersättning, lön, sociala avgifter och pensionsavgifter) som uppkommit vid genomförandet av studien. För detta ändamål ska tidrapporter föras för varje månad.

   — Kostnaden per dag kommer att beräknas på grundval av 220 arbetsdagar/år.

   — Ersättningen för förbrukningsvaror ska grundas på medlemsstaternas faktiska kostnader och ersätts bara om varorna använts särskilt under besöken på bigårdarna.

3. Allmänna omkostnader

   Ett schablonbidrag på 7 % beräknat på grundval av alla direkta bidragsberättigande kostnader får begäras.

4. De utgifter för vilka medlemsstaterna begär ekonomiskt bidrag från unionen ska anges i euro, exklusive moms och andra skatter.